

**PROCÉDURES ET RÉGLEMENTATIONS DE LOCATION**  
**PATINOIRE**  
**ÉTUDIANT-MEMBRE DU CEPSUM (100%) / CAMPUS (UDEM, POLY, HEC)**

**A. DURÉE DE LA PÉRIODE**

Une période peut varier de 45 à 90 minutes.

**B. PROCÉDURE POUR UNE RÉSERVATION TRIMESTRIELLE (10 semaines et plus) - avec frais de location**

1. Consulter l'horaire via le site web du CEPSUM : [www.cepsum.umontreal.ca](http://www.cepsum.umontreal.ca) (Nos installations / Location d'espaces / Location de terrains/aires de jeu).
2. Remplir le formulaire « Demande de réservation » disponible via le site web du CEPSUM ou contacter Jean Normandeau au (514)343-6111 poste 4287 ou via courriel : [jean.normandeau@umontreal.ca](mailto:jean.normandeau@umontreal.ca)
3. **Restrictions** : le nombre de locations est limité à une période par trimestre pour une association de moins de 1 500 étudiants, à deux pour une association de 1 500 à 2 000 étudiants et à trois pour une association de plus de 2 000 étudiants. L'ordre de traitement des demandes reçues est déterminé par tirage au sort.

**Note** : Une priorité s'applique pour les associations représentées à la réunion des représentants sportifs en début de trimestre.

**C. PROCÉDURE POUR UNE RÉSERVATION PONCTUELLE - avec frais de location**

• **PLUS DE 3 jours à l'avance**

Étudiant-membre : contacter Jean Normandeau au (514)343-6111 poste 4287 ou via courriel : [jean.normandeau@umontreal.ca](mailto:jean.normandeau@umontreal.ca)

• **2 ou 3 jours à l'avance**

Téléphoner entre 19 h et 21 h au (514)343-6150 ou vous présenter de 20 h à 21 h au comptoir du Service à la clientèle.

Payer les coûts de location au moment même de la réservation. Toute réservation non payée sera annulée.

• **La veille ou le jour même**

Téléphoner en tout temps au (514)343-6150 ou vous présenter directement au comptoir du Service à la clientèle.

Payer les coûts de location au moment même de la réservation. Toute réservation non payée sera annulée.

**D. ÉLIGIBILITÉ**

Seuls les étudiants-membres ayant leur carte valide pour l'accès au CEPSUM peuvent louer et utiliser la patinoire à tarif privilégié.

Chacun des participants devra passer au comptoir de location afin d'y échanger sa carte étudiante contre un chandail de match démontrant ainsi son éligibilité.

Il sera accepté qu'un invité par réservation fasse parti du groupe d'étudiants-membres, à condition que cet invité s'acquitte des frais d'entrée au Service à la Clientèle. Une exception peut mener à 2 invités si les 2 invités occupent la position de gardiens de but.

**E. RÈGLEMENTS**

1. L'étudiant-responsable de la location s'engage à prendre connaissance et accepte la procédure et réglementation de l'activité.
2. Un nombre minimum de 8 participants est requis pour la pratique de l'activité.
3. L'étudiant-responsable de la location doit contrôler l'éligibilité de tous les participants et voir à ce qu'il n'y ait pas de fraude.
4. **Le port du chandail du CEPSUM est obligatoire.** Chacun des participants devra passer au comptoir de location afin d'y échanger sa carte étudiante contre un chandail de match démontrant ainsi son éligibilité et confirmant du même coup la réservation.
5. **Pour la pratique du hockey sur glace, le port de l'équipement complet incluant protège cou, casque protecteur et du protecteur facial complet est obligatoire.**
6. Lors de la pratique de l'activité, les participants ne sont pas tous tenus de provenir du même département ou association. Par contre un minimum d'une personne représentant le département ou association ayant fait la location doit être présente lors de l'activité et donc accepter les autres joueurs des autres provenances et en avoir la responsabilité. Toute infraction de quelconque participant, peu importe la provenance de celui-ci, sera placée au dossier du département ou association ayant fait la réservation.
7. Si aucun participant ne s'est présenté au moment même du début de la période réservée, celle-ci pourra être attribuée à tout groupe éligible en faisant la demande au comptoir du Service à la clientèle et en défrayant les coûts de location.

**F. ÉQUIPEMENTS**

Le prêt du chandail du CEPSUM se fait gratuitement au comptoir de location en échange d'une carte d'étudiant-membre. Par contre pour tout autre équipement, le participant est tenu de respecter la procédure et politique en vigueur.

**G. ANNULATION**

Votre collaboration est indispensable : l'annulation d'une période, doit se faire avant la période de réservation directement au comptoir du Service à la clientèle ou en téléphonant au (514)343-6150. Il n'y aura aucun remboursement qu'il s'agisse d'une location trimestrielle ou ponctuelle.

Pour l'annulation de plusieurs périodes, prière de téléphoner à Jean Normandeau au (514)343-6111 poste 4287.

Pour tout non respect des règlements précités, le responsable de la location sera avisé par écrit ou par téléphone. Après plus de 2 infractions pour une location trimestrielle, il y aura annulation de la location sans aucun remboursement. Le CEPSUM se réserve le droit de prendre des mesures disciplinaires sévères à l'endroit d'individus ou de groupes enfreignant les règlements en vigueur.